NACIONES
UNIDAS

S

Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/20433
31 de enero de 1989
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLES

CARTA DE FECHA 31 DE ENERO DE 1989 DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL POR EL ENCARGADO DE NEGOCIOS INTERINO DE LA MISION PERMANENTE DE LA REPUBLICA ISLAMICA DEL IRAN ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno y en relación con mi carta No. 907 de 30 de enero de 1989 (S/20431), tengo el honor de informarle de nuevas violaciones del cese del fuego por las fuerzas iraquíes. La secuencia numérica de esas violaciones es continuación de la secuencia que figura en la carta antes mencionada.

801. El 26 de diciembre de 1988, las fuerzas iraquíes retiraron ocho tanques de la zona de Chamri para luego reinstalarlos, conjuntamente con un tanque adicional, entre las coordenadas geográficas 885-376 y 918-252 del mapa de Ein Khosh el 31 de diciembre de 1988 a las 12.00 horas.

802. El 27 de diciembre de 1988, a las 11.00 horas, se estaba utilizando equipo técnico iraquí para excavar trincheras en las coordenadas geográficas 75-14 del mapa de Mehran.

803. El 27 de diciembre de 1988, a las 19.15 horas, las fuerzas iraquíes dispararon 12 balas Dushka en las coordenadas geográficas 944-550 del mapa de Kharrateha.

804. El 28 de diciembre de 1988, a las 9.30 horas, se vio a varios efectivos iraquíes construyendo una atalaya en las coordenadas geográficas 985-546 del mapa de Kharrateha.

805. El 28 de diciembre de 1988, varios efectivos iraquíes construyeron dos atalayas en las coordenadas geográficas 76-15 del mapa de Mehran.

806. El 29 de diciembre de 1988, a las 9.00 horas, se vio a dos helicópteros iraquíes sobrevolando la zona de las coordenadas geográficas 946-296 y 988-306 del mapa de Sardasht.

807. El 29 de diciembre de 1988, a las 10.00 horas, se observó a un avión iraquí realizando un vuelo de reconocimiento en las coordenadas geográficas 58-04 y 61-03 del mapa de Piranshahr.

808. El 29 de diciembre de 1988, entre las 14.00 y las 14.20 horas, dos helicópteros iraquíes volaron durante dos minutos entre las coordenadas geográficas 17-59 y 22-54 en un lugar al frente de Arvand Rood y se detuvieron durante breves minutos en la ciudad de Faw, cerca de la mezquita (en el mapa de Khosroabad y Nahr-e-Shirali).

809. El 29 de diciembre de 1988, a las 16.25 horas, tres efectivos iraquíes equipados con un lanzaproyectiles de artillería de 82 milímetros se apostaron en las coordenadas geográficas 199-485 del mapa de Ghasr-e-Shirin.

810. El 29 de diciembre de 1988, a las 20.00 horas, en las coordenadas geográficas 739-159 del mapa de Mehran, al noreste de Reza-Abad, tres efectivos iraquíes se aproximaron a las unidades iraníes.

811. El 29 de diciembre de 1988, las fuerzas iraquíes construyeron una barricada en las coordenadas geográficas 799-147 del mapa de Mehran.

812. El 29 de diciembre de 1988, las fuerzas iraquíes construyeron una atalaya en las coordenadas geográficas 248-762 del mapa de Halaleh.

813. El 29 de diciembre de 1988, las fuerzas iraquíes instalaron un arma Dushka en las coordenadas geográficas 625-294.

814. El 29 de diciembre de 1988, en las coordenadas geográficas 24-15 del mapa de Hosseinieh, Gharb Jofeir, fueron avistados 100 tanques iraquíes, dos buldozers y 50 efectivos iraquíes, los que gradualmente evacuaron la zona a medida que se instalaban en las posiciones deseadas.

815. El 30 de diciembre de 1988, a las 9.10 horas, en las coordenadas geográficas 101-481 del mapa de Kharrateha (en el norte de Khornasserkhan), las fuerzas iraquíes instalaron una puerta de metal en medio de una alambrada de púas.

816. El 30 de diciembre de 1988, a las 9.20 horas, en las coordenadas geográficas 33-84 y 32-15 del mapa de Hosseinieh, se vio a 18 remolques y tanques iraquíes.

817. El 30 de diciembre de 1988, a las 11.10 horas, un helicóptero militar iraquí que sobrevolaba la carretera Imam Reza, se hallaba identificando las posiciones iraníes.

818. El 30 de diciembre de 1988, a las 14.10 horas, en las coordenadas geográficas 800-540 del mapa No. 13, se vio a ocho efectivos iraquíes construyendo una atalaya.

819. El 30 de diciembre de 1988, en las coordenadas geográficas 763-154 del mapa de Mehran, las fuerzas iraquíes construyeron una atalaya.

820. El 30 de diciembre de 1988 se cuadruplicó el número de efectivos iraquíes en las coordenadas geográficas 568-518 del mapa de Sumar.

821. El 30 de diciembre de 1988 los iraquíes levantaron 80 carpas grandes en las coordenadas geográficas 939-319 y 943-313 del mapa de Khosravi.

822. El 31 de diciembre de 1988 a las 8.50 horas en las coordenadas geográficas 22000-19650 al sur de la vuelta de Kooshk en el mapa de la estación de Hosseinieh, fuerzas del Iraq dispararon un proyectil de mortero de 60 milímetros a 150 metros hacia adelante de la línea del frente.

823. El 31 de diciembre de 1988 a las 10.00 horas, en las coordenadas geográficas 548-575 y 455-574 del mapa de Sumar, se vio a 12 soldados iraquíes totalmente equipados que bajaban de un vehículo IFA.

824. El 31 de diciembre de 1988 a las 15.00 horas, en las coordenadas geográficas 54-54 del mapa de Yebis, 50 a 60 efectivos descendieron de tres vehículos iraquíes.

825. El 31 de diciembre de 1988, en las coordenadas geográficas 42-57 y 38-560 del mapa de Sumar, las fuerzas iraquíes instalaron refuerzos.

826. El 31 de diciembre de 1988, en las coordenadas geográficas 962-558 del mapa de Kharrateha, se vio a varios soldados iraquíes que excavaban una trinchera.

827. El 31 de diciembre de 1988, en las coordenadas geográficas 33200-12700 del mapa de Hosseinieh en la vuelta de Kooshk, fuerzas iraquíes construyeron fortificaciones con la utilización de maquinaria pesada, inclusive topadoras y un camión cisterna.

Agradecería que la presente fuese distribuida como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Mahmoud Sadat MADARSHAHI
Embajador
Encargado de Negocios interino